



vischnaunca da
sumvitg

Regulativ da taxas ed indemnisiuziuns

C u n t e g n

| | |
|-------------------------------------------------------------------|----------|
| 000 Administraziun generala | 4 |
| Art. 1 010 Taxas administrativas | 4 |
| a) Controlla da habitonts | 4 |
| b) Carta d'identitad | 4 |
| c) Autenticaziun officiala | 4 |
| d) Testament | 4 |
| e) Carta dil di da spargn | 4 |
| f) Copias | 4 |
| g) Laminar | 4 |
| h) Spesas e porto | 4 |
| i) Deposits | 4 |
| j) Empristar infrastruttura d'EED | 4 |
| Art. 2 015 Recepziun da burgheis | 5 |
| a) Persunas jastras | 5 |
| b) Persunas svizras | 5 |
| Art. 3 021 Salarisaziun | 5 |
| a) Viadis | 5 |
| b) Resti da segirtad per menaschi tecnic | 5 |
| c) Telefonin: selvicultur da revier, caustradin e caufontauna | 5 |
| d) Telefonin: collaboraturs / emprendists menaschi tecnic e pedel | 5 |
| e) Lvur cumina | 5 |
| 100 Segirtad publica | 5 |
| Art. 4 110 Activitads da restauraziun | 5 |
| a) Lubientschas | 5 |
| b) Controllas | 5 |
| Art. 5 140 Pumpiers | 6 |
| 200 Scolaziun | 6 |
| Art. 6 217 Localitads communalas | 6 |
| a) Taxas da diever | 6 |
| b) Taxas da schubergiar | 6 |
| 400 Sanadad | 6 |
| Art. 7 430 Promoziun da sport | 6 |
| 700 Ambient e planisaziun | 7 |
| Art. 8 700 Provediment d'aua | 7 |
| a) Taxa fundamentala annuala | 7 |

| | | |
|----------------|-----------------------------------------------------------|-----------|
| b) | Taxa da consum | 7 |
| c) | Affittaziun dumbrader d'aua | 8 |
| d) | Diever da hidrant | 8 |
| e) | Indemniziun per persunal e maschinas dil caufontauna | 8 |
| Art. 9 | 710 Allontanament e purificaziun d'auas | 8 |
| a) | Taxa fundamentala annuala | 8 |
| b) | Taxa da consum | 9 |
| 800 | Economia publica | 9 |
| Art. 10 | 810 Forestalesser | 9 |
| a) | Vendita da lenna | 9 |
| Art. 11 | 829 Menaschi tecnic | 9 |
| b) | Indemniziun per persunal e maschinas digl uffeci forestal | 9 |
| 900 | Finanzas e taglias | 10 |
| Art. 12 | 900 Taglia | 10 |
| a) | Peis da taglia | 10 |
| b) | Tscheins | 10 |
| Art. 13 | 950 Energia regenerabla | 10 |
| | Determinaziuns finalas | 11 |
| Art. 14 | Approbaziun e vigur | 11 |

Sebasond sin leschas, reglaments ed ordinaziuns dalla vischnaunca (sutnumnau) relai la su-
prastonza communalala il suandont regulativ da taxas ed indemniziuns.

000 Administraziun generala

Art. 1 010 Taxas administrativas

Sebasond sin la constituziun communalala, art. 72.

a) Controlla da habitonts

| | |
|----------------------------------|-----------|
| Attest da domicil (niev) | frs. 10.- |
| Attest da domicil (prolungaziun) | frs. 5.- |
| Confirmaziun da domicil | frs. 10.- |

b) Carta d'identitad

| | |
|------------------------------------|-----------|
| Carta d'identitad tochen 18 onns | frs. 35.- |
| Carta d'identitad naven da 18 onns | frs. 70.- |

c) Autentificaziun ufficiala

| | |
|---------------------------|-----------|
| Autentificaziun ufficiala | frs. 30.- |
|---------------------------|-----------|

d) Testament

| | |
|--------------------------------------------------|------------|
| Deponer il testament tier la canzlia communalala | frs. 100.- |
|--------------------------------------------------|------------|

e) Carta dil di da spargn

| | Scalem da prezis 1 (da sur- vegnir max. entochen 10 dis avon il di da viadi) | Scalem da prezis 2 (da sur- vegnir max. entochen 1 di avon il di da viadi) |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 2. classa cun mesa taxa | frs. 39.- | frs. 59.- |
| 2. classa senza mesa taxa | frs. 52.- | frs. 88.- |
| 1. classa cun mesa taxa | frs. 66.- | frs. 99.- |
| 1. classa senza mesa taxa | frs. 88.- | frs. 148.- |

f) Copias

| | |
|--------------------------------------|--------------------|
| Entochen A4 ner ed alv | frs. 0.20 / pagina |
| A3 ner ed alv | frs. 0.40 / pagina |
| Entochen A4 color | frs. 0.50 / pagina |
| A3 color | frs. 1.00 / pagina |
| Per uniuns dalla vischnaunca ner/alv | frs. 0.10 / pagina |
| Per uniuns dalla vischnaunca color | frs. 0.30 / pagina |

g) Laminar

| | |
|-------------|-----------|
| Entochen A4 | frs. 1.20 |
| A3 | frs. 2.- |

h) Spesas e porto

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Controlla da habitonts, flexicards, cartas da carrar, patentas da cavar cristallas e da lavar aur | frs. 5.- |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|

i) Deposits

| | |
|------------------------------------------------|------------|
| Clavs | frs. 50.- |
| Apparat per arver la tenda dil tunnel Barschau | frs. 100.- |

j) Empristar infrastruttura d'EED

| | |
|---------------------------------|-----------|
| Beamer (incl. cofra cun cabels) | frs. 50.- |
|---------------------------------|-----------|

Art. 2 015 Recepziun da burgheis

Sebasond sin la lescha recepziun da burgheis, art. 7.

a) Persunas jastras

Persunas jastras frs. 2'000.-

b) Persunas svizras

Persunas svizras frs. 1'000.-

Art. 3 021 Salarisaziun

Sebasond sin il reglament da salarisaziun, art. 4.

a) Viadis

Auto frs. 0.70 / km

b) Resti da segirtad per menaschi tecnic

Collaboraturs che van ad uaul frs. 1'000.- / onn (igl emprem onn frs. 1'500.-)*

Collaboraturs che van buc ad uaul frs. 800.- / onn (igl emprem onn frs. 1'000.-)*

Emprendists frs. 1'500.- / onn

**Ils collaboraturs han negin dretg da pretender in'indemnizaziun en fuorma da daners. Il resti da segirtad che sto vegnir remplazzaus ei da mussar avon al cau dil menaschi mintgamai entochen ils 20-01 digl onn current. Davart ils furniturs decida il cau dil menaschi. Sche pusseivel dueien furniturs cun sedia el cantun Grischun vegnir risguardai.*

c) Telefonin: selvicultur da revier, caustradin e caufontauna

Indemnizaziun per cumpra telefonin frs. 300.- / onn*

**Selvicultur da revier, caustradin e caufontauna possedan ina numera da vischnaunca. Ils cuosts digl abonnamment surpren la vischnaunca cumpleinamein.*

d) Telefonin: collaboraturs / emprendists menaschi tecnic e pedel

Indemnizaziun meinsila per diever da telefonin frs. 10.- / meins

Sebasond sin il reglament da salarisaziun, art. 6.

e) Lvur cumina

Lavur cumina frs. 25.- / ura
(ni pauschala)

100 Segirtad publica

Art. 4 110 Activitads da restauraziun

Sebasond sin la lescha d'ustria, art. 11.

a) Lubientschas

Menaschis frs. 250.-

Occurrenzas frs. 50.-

Engrondiments, dislocaziuns ni midadas dalla specia da menaschi frs. 100.-

Arranschaments d'uniuns dil vitg gratuit

Sebasond sin la lescha d'ustria, art. 12.

b) Controllas

Controllas extraordinarias da menaschis ed occurrenzas frs. 50.-

Art. 5 140 Pumpiers

Sebasond sin la lescha da pumpiers, art. 15.

| | |
|---------------------------------------------------------------------------|------------|
| Taxa da cumpensaziun | frs. 300.- |
| Taxa da cumpensaziun per personas cun dimora jamnila ordeifer vischnaunca | frs. 150.- |

200 Scolaziun

Art. 6 217 Localitads communalas

Sebasond sin il reglament pil diever da localitads communalas, art. 14.

a) Taxas da diever

| | indigen | d'ordeifer |
|----------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|
| uniuns, diever unic | gratuit | frs. 20.- / ura |
| uniuns, diever sur onn | gratuit | frs. 200.- |
| personas privatas (fiastas da famiglia, past da bara, etc.) | frs. 50.- | frs. 200.- |
| gruppas d'interess cun intent da gudogn | frs. 130.-* | frs. 200.- |
| gruppas d'interess senza intent da gudogn | gratuit* | frs. 100.- |

*La majoritad dallas personas ston esser domiciladas en vischnaunca.

Sebasond sin il reglament pil diever da localitads communalas, art. 15.

b) Taxas da schubergiar

| | indigen | d'ordeifer |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| concerts, teaters, seras da famiglia, saults, lottos e discos (taxa fundamentala*) | frs. 100.-* | frs. 200.-* |
| dis da suppa ni solvers senza intent da gudogn | gratuit | frs. 30.- / ura |
| uniuns da gimnastica (exercezis) | gratuit | gratuit |
| exercezis da musicas e chors | gratuit | gratuit |
| auters cuors en l'aula ni autras stanzas | frs. 30.- / ura | frs. 30.- / ura |
| fiastas privatas da famiglias, tscheinas privatas etc. | frs. 30.- / ura | frs. 30.- / ura |
| past da bara | frs. 30.- / ura | frs. 30.- / ura |

*Ella taxa fundamentala ei cumpriu quater uras da lavur ed ils mieds da schubergiar. Per mintg'ura da lavur che surpassa quella taxa vegn quintau frs. 30.- per ura.

400 Sanadad

Art. 7 430 Promoziun da sport

Sebasond sin la lescha davart promoziun da sport, art. 5.

| | |
|----------------------------------------------------------------|----------------------|
| a) Indemniziun per abbonament / contribuziuns da sport annuala | frs. 300.- / persuna |
|----------------------------------------------------------------|----------------------|

700 Ambient e planisaziun

Art. 8 700 Provediment d'aua

Sebasond sin la lescha pil provediment d'aua, art. 31 e sin il regulativ da taxas tier la lescha davart il provediment d'aua, cefra 2.1.

a) Taxa fundamentala annuala

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Classa 1 d'objects Edifecis cun in grond consum d'aua sco casas da malsauns, casas d'attempai, casas da tgira, interpresas da loschament (hotels, pensiuns, campadis e.a.v.), ustrias, restaurants, cascharias, mazlarias, menaschis da garascha | 0.60 ‰ |
| Classa 2 d'objects Edifecis cun in consum d'aua mesaun sco casas da habitar, objects da mistregn, edificis da commerci (pasternarias, coiffeurs, pratica da miedis e.a.v.), casas da scolas, edificis publics da sport | 0.45 ‰ |
| Classa 3 d'objects Edifecis cun in pign consum d'aua sco administraziuns, biros, stizuns senza ustria, remisas da material, baghetgs d'economia, baghetgs annexs (garaschas, bargias e.a.v.), garaschas sutterranas, edificis industrials, stallas e clavaus, edificis da sport e recreaziun | 0.25 ‰ |
| Classa 4 d'objects Museums | 0.06 ‰ |

* Quella taxa vegn incassada sin fundament dalla calculaziun dalla valeta nova tenor schazetg uffical.

Sebasond sin la lescha pil provediment d'aua, art. 31 e sin il regulativ da taxas tier la lescha davart il provediment d'aua, cefra 2.1, classa d'objects 5.

Classa 5 d'objects; diever da begls publics e privats, stallas ni da spinas da curtins

| | |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Taxa per begls privats cun aua currenta che han buca dumbrader | frs. 150.- / onn frs. 75.- / miez onn |
| Taxa per spinas da curtin che van buca sur il dumbrader | frs. 50.- / onn ed object |
| Taxa per aua che vegn prida permanentamein da privats giu da begls publics | frs. 50.- / onn |
| Prender aua per schuar (leu nua che la situaziun lubescha da prender) | frs. 15.- / di, denton min. frs. 50.- per onn |
| Bugnar Orts gronds dil caracter da fatschenta | frs. 75.- / onn |

Sebasond sin la lescha pil provediment d'aua, art. 32 al. 1 e sin il regulativ da taxas tier la lescha davart il provediment d'aua, cefra 2.2.

b) Taxa da consum

| | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Implonts colligiai tenor l'indicaziun dil dumbrader | frs. 0.50 / m ³ |
| Casas habitadas sur onn che han buca dumbrader | min. 60 m ³ / persuna |
| Casas/habitaziuns da vacanzas senza dumbrader ch'ein habitadas parzialmein | 20 m ³ / per onn per habitaziun |
| Menaschis agricols han la pussevividad da quintar giu la taxa annuala tenor envernontas, il diever per envernonta vegn quintaus cun 50 cubics aua per onn. En quels ein l'aua da beiber per ils animals sco era tut il consum d'aua per il diever ordinari dil menaschi cumpri. | frs. 0.50 / m ³ |

Sebasond sin la lescha pil provediment d'aua, art. 32 al. 4 e sin il regulativ da taxas tier la lescha davart il provediment d'aua, cefra 3.

c) Affittaziun dumbrader d'aua

Dumbrader pign frs. 30.-
Ulteriur dumbrader frs. 50.-

Sebasond sin la lescha pil provediment d'aua, art. 17 e sin il regulativ da taxas tier la lescha davart il provediment d'aua, cefra 5.

d) Diever da hidrant

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Taxa da consum | frs. 30.- / di |
| Montascha dall'installaziun dil ventil encunter refluissiu Menaschis che retilan regularmein aua da hidrants ston procurar sez per in tal ventil. Lu croda la taxa da frs. 20.-. | frs. 20.- |
| Retrer aua da schuar giu da hidrants cun in sistem da bug- nar Rollo Mat ni semegliants indrezs | frs. 25.- / di |
| Retrer aua da schuar giu da hidrants cun in sistem da bug- nar Rollo Mat ni semegliants indrezs, taxa fundamendala | frs. 50.- / onn |

Sebasond sin la costituziun communal, art. 72.

e) Indemniziun per personal e maschinas dil caufontauna

| Specia | Tariffa interna | Tariffa per tiazas persunas privatas | Tariffa per projects ed interpresas |
|-------------|----------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|
| Caumenaschi | frs. 75.- / ura | frs. 85.- / ura | frs. 95.- / ura |
| Vehichel | frs. 2.- / km | frs. 2.- / km | frs. 2.- / km |
| Aquaphone | frs. 50.- / di, cass | frs. 50.- / di, cass | frs. 50.- / di, cass |

Supplement 22.00 - 06.00 uras, dumengias e firaus 50 % dalla tariffa per um ed ura

Art. 9 710 Allontanament e purificaziun d'auas

Sebasond sin la lescha davart igl allontanament e la purificaziun dallas auas, art. 31 e sin il regulativ da taxas tier la lescha davart igl allontanament e la purificaziun dallas auas, cefra 2.1.

a) Taxa fundamendala annuala

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Classa 1 d'objects Edifecis cun in grond consum d'aua sco casas da malsauns, casas d'attempai, casas da tgira, interpresas da loschament (hotels, pensiuns, campadis e.a.v.), ustrias, restaurants, cascharias, mazlarias, menaschis da garascha | 0.70 ‰ |
| Classa 2 d'objects Edifecis cun in consum d'aua mesaun sco casas da habitar, objects da mistregn, edifecis da commerci (pasternarias, coiffeurs, pratica da miedis e.a.v.), casas da scolas, edificis publics da sport | 0.55 ‰ |
| Classa 3 d'objects Edifecis cun in pign consum d'aua sco administraziuns, biros, stizuns senza ustria, remisas da material, baghetgs d'economia, baghetgs annexs (garaschas, bargias e.a.v.), garaschas suterranas, edificis industrials, edificis da sport e recreaziun privats | 0.40 ‰ |
| Classa 4 d'objects Baselgias e capluttas, museums | 0.05 ‰ |

* Quella taxa vegn incassada sin fundament dalla calculaziun dalla valeta nova tenor schazetg uffical.

Sebasond sin la lescha davart igl allontanament e la purificaziun dallas auas, art. 32 e 33 e sin il regulativ da taxas tier la lescha davart igl allontanament e la purificaziun dallas auas, cefra 2.2.

b) Taxa da consum

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Implonts colligiai tenor l'indicaziun dil dumbrader | frs. 0.90 / m ³ |
| Casas habitadas sur onn che han buca dumbrader | min. 60 m ³ / persuna |
| Casas/habitaziuns da vacanzas senza dumbrader ch'ein habitadas parzialmein | 20 m ³ / per onn per habitaziun |
| Implonts buca colligiai tenor cubatura dall'aua tschuffa e restonzas ord sereneras pintgas, furnida alla serenera Zavragia (senza transport) | frs. 70.- / m ³ |

800 Economia publica

Art. 10 810 Forestalesser

Sebasond sin il reglament forestal, art. 17.

a) Vendita da lenna

| | |
|------------------------------------|----------------------------|
| Sort lenna pégn, Igniu | frs. 55.- / m ³ |
| Sort lenna pégn, sper vias d' uaul | frs. 45.- / m ³ |
| Sort lenna pégn, furniu a casa | frs. 70.- / m ³ |

| | |
|-----------------------------|-------------------|
| Pégn, fendiu, 100 cm, Igniu | frs. 140.- / ster |
| Pégn, fendiu, 50 cm, Igniu | frs. 160.- / ster |
| Pégn, fendiu, 33 cm, Igniu | frs. 170.- / ster |
| Pégn, fendiu, 25 cm, Igniu | frs. 180.- / ster |

| | |
|------------------------------------|-------------------|
| Lenna dira, fendida, 100 cm, Igniu | frs. 180.- / ster |
| Lenna dira, fendida, 50 cm, Igniu | frs. 200.- / ster |
| Lenna dira, fendida, 33 cm, Igniu | frs. 210.- / ster |
| Lenna dira, fendida, 25 cm, Igniu | frs. 220.- / ster |

| | |
|--------------|----------------------------|
| Resgiar sort | frs. 45.- / m ³ |
|--------------|----------------------------|

Art. 11 829 Menaschi tecnic

Sebasond sin la constituziun communal, art. 72.

b) Indemniziun per personal e maschinas digl uffeci forestal

| Specia | Tariffa interna | Tariffa per tiarzas persunas privatas | Tariffa per projects ed interpresas |
|-----------------------------------------|------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|
| Cau dil menaschi | frs. 80.- / ura | frs. 90.- / ura | frs. 100.- / ura |
| Capograppa / caustradin | frs. 70.- / ura | frs. 75.- / ura | frs. 85.- / ura |
| Luvrer | frs. 65.- / ura | frs. 70.- / ura | frs. 80.- / ura |
| Emprendist | frs. 35.- / ura | frs. 40.- / ura | frs. 50.- / ura |
| Emprendist suppl. | frs. 45.- / ura | frs. 50.- / ura | frs. 60.- / ura |
| Holder cun kipper (senza maschinist) | frs. 62.- / ura | frs. 62.- / ura | frs. 62.- / ura |
| Holder cun fieraneiv (senza maschinist) | frs. 125.- / ura | frs. 155.- / ura | frs. 155.- / ura |

| | | | |
|---------------------------------------|----------------------|-------------------------|-------------------------|
| Holder cun crieç (senza maschinist) | frs. 112.- / ura | frs. 135.- / ura | frs. 135.- / ura |
| Holder cun mulcher (senza maschinist) | frs. 93.- / ura | frs. 125.- / ura | frs. 125.- / ura |
| Holder cun scua (senza maschinist) | frs. 125.- / ura | frs. 155.- / ura | frs. 155.- / ura |
| Rumir neiv parcadis privats | - | frs. 3.70 / min. | frs. 3.70 / min. |
| Excavatur (senza maschinist) | frs. 50.- / ura | frs. 65.- / ura | frs. 65.- / ura |
| Compressur (senza maschinist) | frs. 20.- / ura | frs. 30.- / ura | frs. 30.- / ura |
| Maschinas pintgas | frs. 60.- / di | frs. 60.- / di | frs. 60.- / di |
| Vehichel menaschi tecnic | frs. 2.- / km | frs. 2.- / km | frs. 2.- / km |
| Resgias Stihl / Maschinas da segar | frs.16.- / um ed ura | frs.16.- / maschina/ura | frs.16.- / maschina/ura |
| Fieraneiv | frs. 30.- / ura | frs. 35.- / ura | frs. 35.- / ura |

Supplement 22.00 - 07.00 uras, dumengias e firaus 50 % dalla tariffa per um ed ura

900 Finanzas e taglias

Art. 12 900 Taglia

Sebasond sin la lescha da taglia communal, art. 3 e 5.

a) Peis da taglia

Taglia sin entradas e facultad

105 %

Taglia sin schischom

1.3 ‰

Sebasond sin la lescha da taglia cantunala, art. 152 al. 3 ed art. 153 al. 3.

b) Tscheins

Tscheins da bonificaziun

0.75 %

Tscheins da retard

4 %

Art. 13 950 Energia regenerabla

Sebasond sin la lescha davart promoziun d'energia regenerabla, art.4.

a) Contribuziun maximala per project

frs. 5'000.-

b) Contribuziun unica per kilowatt-peak (kWp)

frs. 250.-

Determinaziuns finalas

Art. 14 Approbaziun e vigur

¹ Quest regulativ remplazza il regulativ da taxas ed indemniziuns dils 8 da schaner 2024.

² Quest regulativ ei vegnius approbaus dalla suprastanza communal il 13 da schaner 2025 (protocol 01-2025) e passa retroactiv en vigur culs 1 da schaner 2025.

Il president communal

Il canzlist communal

sig. Patrick Schaniel

sig. Fabian Collenberg